

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1950)
Heft: 1140

Artikel: The Virtues of Conciliation
Autor: Beguin, Pierre
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-692363>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

THE VIRTUES OF CONCILIATION.

PIERRE BEGUIN.

On 4th June last the Swiss people voted on a proposal for the reform of the federal finances, and rejected it by a large majority. The proposal was on federative and decentralising lines. But the majority against it was so big that there could be no possible doubt that the people would have none of it.

Nevertheless it would be wrong to draw very definite conclusions from the result of the vote, for in fact this did not show perfectly clearly what the intentions and the tendencies of the Swiss people were. It would not be correct to claim that the Swiss people has drifted away from the federative principle or that it is anxious to see the influence and the budget of the Federal government, as opposed to the local governments of the various cantons, increase more and more. If to-morrow it were asked to vote on a proposal which would quite clearly increase centralisation and Government intervention, in other words, on a proposal of Socialist tendencies, this proposal would be voted down just as decisively. Nobody has any doubt about that, least of all the successful party in the recent vote. This is clear from their public resolutions and their newspaper articles.

Do we then have to draw the conclusion that the Swiss people is allowing itself to drift into a dangerously negative attitude and that, although it is capable of rejecting plans drawn up by the Government and the Parliament it would, to say the least, be very hard put to it to scrape up a sufficient majority to approve a positive and constructive proposition? It seems indeed that such is the case. There is no doubt that any party or any group which places itself at the head of the opposition has very good chances of victory, because in any case it can be sure of the support of all the people who vote against any and every measure — because they are tired or disappointed or distrustful.

In this we can trace very clearly one of the most evident characteristics of the Swiss mentality, which is that it does not follow party slogans perseveringly and consistently. Each citizen retains his freedom of opinion and his freedom in voting. Indeed, even when he belongs to a political party he may ignore its advice and vote for its opponents.

But don't run away with the idea that positive action is impossible in Switzerland. The Swiss character is independent but it is also prudent. It doesn't like adventures, and it will often abandon a doctrinaire

attitude in favour of a practical, halfway, common-sense solution.

A fresh proof of this is that just after the big campaigns which took place before the vote on the fourth of June, the victors refrain from exulting over their opponents, who in their turn show no inclination to give way to discouragement. The victorious party, that is, the left wing, are well aware that they could not push through Parliament any solution whose effect would be to increase centralisation or government intervention, without losing a tremendous degree of public support. The defeated groups, that is the representatives of the political, religious and linguistic minorities, do not for a moment doubt the excellence or the permanency of their federal principles. They know very well that it will never be possible to make any proposal triumph if it contradicts or ignores these principles too openly.

And so everybody just now is talking of the virtues of conciliation, victors as well as vanquished. The problem is being tackled again. For a start, the transitional arrangement which has been going on for so long is to be extended for another four years. And during this time everything possible will be done to bring the opposing sides together and to perfect a plan which will respect federative principles and at the same time be generous enough to the less favoured classes of the community to appease them as much as they desire.

No doubt one of the most powerful reasons we have for getting together on a friendly basis is that above all things we are afraid of our system of government being shown up sooner or later as ineffective. We would go a long way up the path of compromise and conciliation to avoid that!



THIS IS

Swiss Kirschwasser

Margarethen Kirsch, a Swiss Cherry Distillate, bottled by Intraco, S.A., Basle, Switzerland.

The leading Swiss Kirschwasser in the United States market

Once again obtainable in England from Sole Importers & Agents:

JOHN EGAN & SON (London) LTD.
9-15, CRUCIFIX LANE, LONDON, S.E.1

Phone: HOP 2143/4. Grams: EGANS, SEDIST, LONDON.

From whom full particulars can be obtained on application.



Quick
Fragrant
full flavour
roaster fresh

makes the
COFFEE for you!

Put a spoonful of Nescafé in the cup — add near-boiling water. *Grand* coffee. Roaster-fresh fragrance and flavour every time! Whether you add milk and sugar to taste or serve it black, you'll agree it's the coffee for you.

Nescafé is a soluble coffee product composed of coffee solids, combined and powdered with dextrins maltose and dextrose added to protect the flavour.

ANOTHER OF NESTLÉ'S GOOD THINGS



one

two

2/3 for 4-oz. tin.

8/- for 1-lb. tin.

50.A